

ISTITUTO ITALIANO
DI CULTURA
DE PARIGI

COURS

D'ITALIEN

FÉVRIER

— JUILLET 2022

Cours de langue généraux	4
Caffè italiano	6
Cours de conversation	7
Cours de langue intensifs et à la carte	8
Ateliers et cours de langue appliquée	11
Ateliers jeunesse	18
Certifications de langue CELI, CILS	19
Certification DITALS	19
S'inscrire	20
Tarifs	21
Informations	22

Les activités en présentiel proposées dans cette brochure seront confirmées uniquement si la situation sanitaire le permet. Si les Autorités changent leurs directives, la totalité des cours se fera en ligne. Dans ce cas, comme dans tout autre cas de force majeure, les frais d'inscription ne seront pas remboursés.

La mise en place des cours en présentiel respectera toutes les normes sanitaires liées à la prévention de l'épidémie de Covid-19.

Pour respecter les jauges imposées par les mesures sanitaires, le nombre des participants aux cours en présentiel sera fixé en fonction des espaces alloués et des places disponibles.

POURQUOI CHOISIR L'ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA?

- Des professeurs qualifiés de langue maternelle italienne
- Petits groupes de 6 à 14 élèves maximum par classe
- Cours en ligne du lundi au samedi
- Une approche par compétences orales et écrites dans un contexte de travail en groupe
- Des ateliers de langue appliquée pour adultes et enfants ouvrant les portes de la culture italienne : histoire de l'art, littérature, traduction, cinéma, gastronomie, ateliers jeunesse
- Une bibliothèque avec plus de 50 000 références

L'Istituto Italiano di Cultura est l'organisme institutionnel de l'État italien pour la promotion de la langue et de la culture italiennes à l'étranger.

LES COURS GÉNÉRAUX

30 HEURES SESSION DE PRINTEMPS

8 février – 23 juin 2022

Les cours généraux de l'Istituto s'adressent aux étudiants et passionnés de la langue italienne qui souhaitent améliorer leurs compétences linguistiques : de débutant à avancé, ils proposent différents niveaux adaptés du Cadre Européen Commun de Référence pour les Langues (CECRL).

modalité

en présentiel › du lundi au vendredi

en ligne › du lundi au samedi

niveaux A1/A2/B1/B2/C1/C2

dates 8 février—23 juin

horaires 10h—12h / 12h—14h / 15h—17h /
17h—19h / 19h—21h

fréquence 1 fois par semaine

inscriptions 3—28 janvier

tarifs 15 cours / 30 heures

A1/A2/B1/B2: 380 euros / réduit* 342 euros

C1/C2 (max 10 part.): 450 euros / réduit* 405 euros

tarif jeune -26 ans: 220 euros

*voir p. 21

lundi					
	14	21			février 2022
7	14	21	28		mars 2022
4	11				avril 2022
	9	16	23	30	mai 2022
6	13	20			juin 2022

mardi					
	8	15	22		février 2022
	8	15	22	29	mars 2022
5	12	19	26		avril 2022
	10	17	24		mai 2022
7					juin 2022

mercredi					
		16	23		février 2022
	9	16	23	30	mars 2022
6	13	20	27		avril 2022
	11	18	25		mai 2022
1	8				juin 2022

jeudi					
		17	24		février 2022
	10	17	24	31	mars 2022
7	14	21	28		avril 2022
	12	19			mai 2022
	9	16	23		juin 2022

vendredi					
		18	25		février 2022
	11	18	25		mars 2022
1	8	15	22	29	avril 2022
	13	20	27		mai 2022
3	10				juin 2022

samedi [en ligne]					
		19	26		février 2022
	12	19	26		mars 2022
2	9	23		30	avril 2022
	14	21	28		mai 2022
4	11	18			juin 2022

Vacances d'hiver:

28 février—6 mars 2022 (reprise le 7 mars)

Vacances de printemps:

2—8 mai 2022 (reprise le 9 mai)

COURS GÉNÉRAUX / CAFFÈ ITALIANO

Pour ses **cours généraux**, l'Istituto propose un module souple et matinal, articulé en une heure de cours en ligne pour deux séances hebdomadaires par semaine. Une façon différente de commencer votre journée !

modalité en ligne

niveaux A1/A2/B1/B2/C1/C2

durée 30 cours /30 heures

dates 7 février—8 juin

horaires 8h30—9h30

fréquence 2 fois par semaine lundi et mercredi

inscriptions jusqu'à une semaine avant le début des cours

tarif 380 euros / réduit* 342 euros

tarif jeune -26 ans 220 euros

calendrier

7, 9, 14, 16, 21, 23 février ; 7, 9, 14, 16, 21, 23, 28, 30 mars ;

4, 6, 11, 13, 20, 27 avril ; 9, 11, 16, 18, 23, 25, 30 mai ;

1^{er}, 6, 8 juin

Vacances d'hiver :

28 février—6 mars 2022 (reprise le 7 mars)

Vacances de printemps :

2—8 mai 2022 (reprise le 9 mai)

modalité en ligne

niveaux A1.1 / A2.1 / B1.1

durée 10 cours /20 heures

dates 13 juin—27 juillet

horaires 8h30—9h30

fréquence 3 fois par semaine lundi, mercredi et vendredi

inscriptions jusqu'à une semaine avant le début des cours

tarif 300 euros / réduit* 270 euros

tarif jeune -26 ans 180 euros

calendrier

13, 15, 17, 20, 22, 24, 27, 29 juin ; 1^{er}, 4, 6, 8, 11, 13, 15, 18, 20, 22, 25, 27 juillet

*voir p. 21

6

COURS DE CONVERSATION

Les cours de conversation en ligne s'adressent à tous ceux qui souhaitent renforcer leurs acquis et développer l'expression et l'interaction orales. La méthodologie des cours de conversation vise à donner une plus grande confiance dans les capacités communicatives, à rendre les élèves autonomes et sert également à consolider les compétences de chacun.

modalité en ligne

niveaux A2/B1-B2/C1-C2

durée 6 cours / 12 heures

dates 18 mars—26 avril

horaires 10h—12h / 17h—19h / 19h—21h

fréquence 1 fois par semaine

inscriptions jusqu'à une semaine avant le début des cours

tarif 160 euros / réduit* 144 euros

tarif jeune -26 ans 120 euros

calendrier printemps

les mardis 22, 29 mars ; 5, 12, 19, 26 avril

ou

les vendredis 18, 25 mars ; 1^{er}, 8, 15, 22 avril

calendrier été

les lundis et les mercredis

15, 22, 27, 29 juin ; 4, 6 juillet

ou

les lundis et les mercredis

11, 13, 18, 20, 25, 27 juillet

*voir p. 21

7

COURS INTENSIFS

Les cours intensifs collectifs se déroulent principalement en juin et en juillet ou sur demande pendant toute l'année avec un minimum de 6 participants.

modalité en présentiel

niveaux A1/A2/B1/B2

durée 10 cours /30 heures

dates 14—30 juin

horaires 10h—13h, 18h—21h

fréquence 2 fois par semaine lundi et mercredi

inscriptions jusqu'à une semaine avant le début des cours

tarif 380 euros / réduit* 342 euros

tarif jeune -26 ans 220 euros

calendrier

14, 15, 16, 17, 22, 24, 27, 28, 29, 30 juin ;

1—15 juillet (sauf le jeudi 14 juillet) /

18—29 juillet

*voir p. 21

COURS À LA CARTE

L'Istituto offre à tout moment des cours sur mesure – **individuels** ou par **petits groupes** – adaptés à vos besoins, à vos objectifs et vous propose :

- › Cours de langue générale tous niveaux
- › Cours de langue spécialisée tous niveaux dans les secteurs suivants :
 - › la création (mode, design, monde de l'art, musique),
 - › le monde des affaires,
 - › les Institutions gouvernementales, européennes et internationales.

Selon vos exigences, ces cours auront lieu en entreprise ou en ligne.

Pendant ces cours, seront développés aussi bien les compétences linguistiques générales de tous niveaux que les langages spécialisés des secteurs mentionnés. Pour plus d'informations, contactez le secrétariat par téléphone au 01 85 14 62 54 ou par mail **cours.iicparigi@esteri.it**

ATELIERS
ET COURS
DE LANGUE
APPLIQUÉE

ATELIER DE CUISINE ET DÉGUSTATION

Voyage en Italie. La cuisine au quotidien

Maria Greco Naccarato, gastronome et styliste culinaire, partagera son savoir et ses recettes en vous dévoilant les trésors de la gastronomie italienne. Dans l'ambiance conviviale de la cuisine de l'Istituto, les participants découvriront la préparation d'un menu à l'italienne et dégusteront les mets sur place.

modalité en présentiel

niveau tous niveaux

durée 2 heures pour chaque rencontre

dates janvier—juin

horaires 19h—21h

fréquence un lundi par mois

calendrier

24 janvier « Les pâtes incontournables »

7 février « Les pâtes au poisson »

7 mars « Le tiramisù dans tous ses états »

[les dates des ateliers des mois d'avril, mai et juin seront disponibles à partir du 10 mars sur le site de l'Istituto (rubrique *Langue et Culture | Ateliers ed cuisine*)]

inscriptions une semaine avant la date de l'atelier, par mail cours.iicparigi@esteri.it

tarif 50 euros par atelier

COURS DE CINÉMA

Les *piccoli maestri* du cinéma italien / partie 2

Il est indéniable que le cinéma italien doit une grande partie de sa célébrité mondiale à des réalisateurs comme Fellini, Visconti, Antonioni. Cependant, il existe aussi des cinéastes que l'histoire, pour diverses raisons, a sous-estimés. Ce cours vise à retracer les vies et les œuvres de ces « petits maîtres », en soulignant leurs mérites artistiques et leur contribution à l'histoire du cinéma transalpin.

Ce cours se déroulera en dix séances et chaque étape portera sur une de ces figures. Les participants seront invités à s'exprimer et à dialoguer afin d'étudier ces auteurs en perfectionnant leur pratique de la langue et en développant leurs capacités de compréhension et d'argumentation (orale et écrite).

programme :

- **Elio Petri**, entre art, politique et psychanalyse
- **Ermanno Olmi**, poète des humbles
- Italie à main armée. Le cinéma d'**Umberto Lenzi**
- Le documentaire de **Franco Piavoli**
- Visages de femmes. Le cinéma d'**Antonio Pietrangeli**
- **Dario Argento**, maître de l'horreur
- **Steno** et l'art de faire rire
- **Mario Soldati**, entre littérature et cinéma
- **Mario Mattoli**, homme de spectacle
- **Luciano Emmer**, l'art de regarder

Enrico Gheller, docteur en études cinématographiques et spécialiste du cinéma italien, a été chargé de cours au sein de l'Université Paris III-Sorbonne Nouvelle ainsi qu'à la Faculté des Arts de l'Université de Picardie Jules Verne. Il écrit également sur l'histoire du cinéma transalpin dans les revues *Positif* et *Jeune Cinéma*.

modalité en ligne

niveau minimum B1/B2

durée 10 cours / 20 heures

dates 14 février—16 mai

horaires 19h—21h

fréquence 1 fois par semaine les lundis

inscriptions 3—28 janvier

tarif 300 euros / réduit* 270 euros

tarif jeune -26 ans 180 euros

calendrier 14, 21 février ; 7, 14, 21, 28 mars ; 4, 11 avril ; 9, 16 mai

*voir p. 21

COURS D'HISTOIRE DE L'ART

De la peinture au roman

Le cours d'histoire de l'art de la session de printemps vous propose de découvrir des œuvres d'artistes italiens à partir des pages de romans écrits par différents auteurs italiens. Caravaggio, Tintoretto, Guttuso, Antonello da Messina et Artemisia vont acquérir une nouvelle lumière à travers les mots d'écrivains célèbres.

En classe, nous approfondirons notre analyse des tableaux et en apprendrons davantage sur les peintres et les courants artistiques.

Des extraits choisis seront lus des romans *Vucciria* et *Il colore del sole* de Andrea Camilleri, *Artemisia* de Anna Banti, *La lunga attesa dell'angelo* de Melania Mazzucco, *Il sorriso dell'ignoto marinaio* de Vincenzo Consolo.

modalité en présentiel

niveau minimum B2

durée 10 cours / 20 heures

dates 16 février—27 avril

horaires 17h—19h / 19h—21h

fréquence 1 fois par semaine les mercredis

inscriptions 3 - 28 janvier

tarif 300 euros / réduit* 270 euros

tarif jeune -26 ans 180 euros

calendrier 16, 23 février ; 9, 16, 23, 30 mars ; 6, 13, 20, 27 avril

*voir p. 21

COURS DE LITTÉRATURE

«Bella ciao» contes sur la résistance

L'après-guerre et le vaste mouvement de résistance en Italie ont produit des chefs d'œuvre puissants et intemporels : **Cesare Pavese, Beppe Fenoglio, Renata Viganò, Primo Levi, Luigi Meneghello, Italo Calvino, Alba de Céspedes, Elio Vittorini, Natalia Ginzburg, Carlo Cassola**, tant de voix différentes qui racontent une période cruciale de l'histoire italienne, entre lutte et idéalisme, espoir et désillusion. L'écrivaine **Chiara Mezzalama** vous accompagnera dans ce voyage passionnant qui a tant à nous apprendre sur la littérature et l'histoire.

modalité en présentiel

niveau minimum C1/C2

durée 7 cours / 14 heures

dates 8 février—24 mai

horaires 17h—19h

fréquence 1 fois toutes les deux semaines les mardis

inscriptions 1^{er}—24 septembre

tarif 182 euros / réduit* 164 euros

tarif jeune -26 ans 110 euros

calendrier 8 février, 8, 22 mars, 5, 19 avril, 10, 24 mai

*voir p. 21

COURS DE TRADUCTION DU FRANÇAIS VERS L'ITALIEN

2 niveaux

Traduction niveau intermédiaire et avancé

La traduction permet de peaufiner, d'améliorer et d'enrichir la connaissance de la langue de départ et celle d'arrivée, car traduire c'est aussi écrire.

Dans le cadre de ces ateliers de deux niveaux différents (intermédiaire et avancé), seront traduits des textes de la littérature moderne et contemporaine mais aussi des articles sur le cinéma, l'art, la philosophie et le théâtre pour comparer la spécificité de chaque langage, enrichir le vocabulaire et approfondir la connaissance de la culture italienne.

intermédiaire

modalité en présentiel

niveau minimum B2

durée 10 cours / 20 heures

dates 1^{er} février—12 avril

horaires 16h—18h

fréquence 1 fois par semaine les mardis

inscriptions 3—28 janvier

tarif 300 euros / réduit* 270 euros

tarif jeune -26 ans 180 euros

calendrier 1^{er}, 8, 15, 22 février; 8, 15, 22, 29 mars; 5, 12 avril

avancé

modalité en présentiel

niveau minimum C1

durée 10 cours / 20 heures

dates 1^{er} février—12 avril

horaires 14h—16h

fréquence 1 fois par semaine les mardis

inscriptions 3—28 janvier

tarif 300 euros / réduit* 270 euros

tarif jeune -26 ans 180 euros

calendrier 1^{er}, 8, 15, 22 février; 8, 15, 22, 29 mars; 5, 12 avril

*voir p. 21

COURS DE GRAMMAIRE ET TRADUCTION

Traduction mon premier amour...

Grammaire pour toujours

Réviser la grammaire tout en s'entraînant à la traduction ? Pourquoi pas !

Après quelques séances ludiques de traduction, certains casse-têtes de la grammaire italienne (comme le subjonctif, la concordance des temps, l'hypothèse) n'auront plus de secret pour vous. Vous pourrez également vous approprier la langue italienne et rentrer dans le vif de la traduction par des textes simples et amusants.

Les cours de traduction sont assurés par **Maude**

Dalla Chiara, traductrice du français vers l'italien et, à quatre mains, de l'italien vers le français. Docteur en philosophie, passionnée par la littérature, elle a traduit notamment des ouvrages philosophiques et littéraires.

modalité en ligne

niveau minimum B1/B2

durée 10 cours / 20 heures

dates 3 février—14 avril

horaires 17h—19h

fréquence 1 fois par semaine les jeudis

inscriptions 3—28 janvier

tarif 300 euros / réduit* 270 euros

tarif jeune -26 ans 180 euros

calendrier 3, 10, 17, 24 février; 10, 17, 24, 31 mars; 7, 14 avril

*voir p. 21

L'ITALIEN POUR GRANDIR

ATELIERS JEUNESSE

Les deux ateliers jeunesse animés par **Isabella Santangelo** se déroulent dans la bibliothèque de l'Istituto et proposent l'apprentissage et la pratique de la langue italienne par la lecture à voix haute d'une sélection de contes d'auteurs italiens (enfants de 5 à 7 ans) ou à travers des activités variées et différents supports pédagogiques (enfants de 8 à 10 ans). D'abord par la simple écoute, puis par une interaction toujours plus développée avec l'animatrice, les enfants approfondissent leur connaissance de la langue italienne dans une ambiance bienveillante et ludique. Un petit goûter sera offert à chaque rencontre.

FAVOLE ITALIANE

(enfants de 5 à 7 ans)

dates 9 mars—22 juin

horaires 15h—16h

À LA DÉCOUVERTE DE L'ITALIEN

(enfants de 8 à 10 ans)

dates 9 mars—22 juin

horaires 16h—17h

modalité en présentiel

niveau tous niveaux, bases d'italien souhaitées

durée 1 heure pour chaque rencontre

fréquence les mercredis, 1 fois toutes les 2 semaines

inscriptions obligatoires jusqu'à la date de l'atelier, par mail à biblioteca.iic.parigi@esteri.it

tarif gratuit

calendrier 9, 23 mars ; 6, 20 avril ; 11, 25 mai ; 8, 22 juin

VALIDER SES ACQUIS

Certifications de langue CELI et CILS

L'Istituto Italiano di Cultura en accord avec les Universités pour Étrangers de Pérouse et de Sienne, offre la possibilité de passer les certifications officielles de langue attestant un degré de compétences de communication en italien L2: le diplôme CELI délivré par l'Université de Pérouse et le diplôme CILS par l'Université de Sienne.

Les certifications CELI et CILS sont harmonisées sur les six niveaux établis par le Cadre Européen Commun de Référence pour les Langues, définis par le Conseil de l'Europe.

Dates des prochains examens

CELI : mardi 21 juin 2022

CILS standard et CILS B1 Cittadinanza :
mardi 31 mai 2022

DITALS

La certification DITALS est un diplôme délivré par l'Université pour Étrangers de Siena évaluant la formation théorique et pratique pour enseigner l'italien aux étrangers.

Il existe trois niveaux de certification DITALS : de BASE, de niveau 1 et de niveau 2.

Dates des prochains examens

DITALS Base, niveau I et niveau II :
vendredi 22 juillet 2022

Pour plus d'informations sur les inscriptions et les cours préparatoires aux certifications, contactez le secrétariat au 01 85 14 62 54 ou par mail : cours.iicparigi@esteri.it

S'INSCRIRE

Modalités d'inscription

› à distance

En vous inscrivant directement sur le site de l'Istituto <https://iicparigi.eduplanweb.it/courses/>

› sur place

L'inscription peut être effectuée sur place auprès du secrétariat des cours, du lundi au vendredi de 10h à 13h, l'après-midi uniquement sur rendez-vous.

Règlement des frais d'inscription

— par chèque à l'ordre de l'Istituto Italiano di Cultura

— par virement sur le compte bancaire de l'Istituto Italiano di Cultura (RIB à télécharger sur le site dans la rubrique *Langue et culture | Modalités d'inscription*) en envoyant le justificatif du virement à l'adresse cours.iicparigi@esteri.it.

— par carte bancaire (sauf American Express et sur place uniquement)

Les chèques sont à envoyer à l'attention du secrétariat – Istituto Italiano di cultura, 50 rue de Varenne – 75007 Paris

Test de niveau

Un test de niveau est requis pour les étudiants s'inscrivant pour la première fois, sauf pour les débutants (niveau A1.1).

Le test de niveau est disponible en ligne sur le site de l'Istituto www.iicparigi.esteri.it dans la rubrique *Langue et culture | Test de niveau*.

Droit d'annulation et de remplacement d'un professeur

L'Institut se réserve le droit:

— de modifier les horaires des cours

— de reporter ou d'annuler, jusqu'à la veille du début, les cours dont les effectifs n'atteignent pas le quota minimum de 6

— de remplacer un professeur en cours d'année

— de ne pas effectuer de remboursement, après le début des cours, en cas de désistement de la part de l'élève

— de ne pas effectuer de remboursement, si la modalité en présentiel devait passer en ligne en raison de l'urgence sanitaire liée au Covid-19.

TARIFS

cours généraux et intensifs d'été

A1/A2/B1/B2

15 cours / 30 heures : 380 euros / tarif réduit* 342 euros

C1/C2 (10 participants maximum)

15 cours / 30 heures : 450 euros / tarif réduit* 405 euros

tarif jeune -26 ans

15 cours / 30 heures : 220 euros

cours de conversation

6 cours / 12 heures : 160 euros / réduit* 144 euros

tarif jeune -26 ans

6 cours / 12 heures : 120 euros

ateliers de langue appliquée

7 cours / 14 heures : 182 euros / tarif réduit* 164 euros

10 cours / 20 heures : 300 euros / tarif réduit* 270 euros

15 cours / 30 heures : 450 euros / tarif réduit* 405 euros

tarif jeune -26 ans

7 cours / 14 heures : 110 euros

10 cours / 20 heures : 180 euros

15 cours / 30 heures : 220 euros

*Réduction 10% non cumulable pour :

— les élèves qui renouvellent leur inscription (deux inscriptions consécutives)

— les élèves qui s'inscrivent à plus d'un cours à la fois (réduction sur le cours le plus cher)

— les étudiants, sur présentation de la carte d'étudiant en cours de validité obligatoirement au moment de l'inscription

— les demandeurs d'emploi, sur présentation d'un justificatif obligatoirement au moment de l'inscription.

INFOS

L'Institut culturel italien vous permet d'être en contact avec une grande vitrine de la culture italienne à Paris.

Plus de 250 événements culturels par an sont organisés dans tous les domaines : expositions, projections, concerts, conférences, rendez-vous autour de la musique, du cinéma, de la littérature, de l'histoire et de l'art. L'accès aux manifestations culturelles est toujours gratuit sur inscription.

L'avantage d'avoir une grande bibliothèque sur place, en accès libre et gratuit !

Constamment enrichie avec les plus récentes sorties éditoriales, la bibliothèque offre aussi une vaste gamme d'outils (livres, exercices, DVD) pour apprendre la langue italienne à tous les niveaux de compétence linguistique.

Bibliothèque-médiathèque Italo Calvino

biblioteca.iic.parigi@esteri.it

› 01 85 14 62 55

Pour connaître les horaires et les jours de fermeture, consultez le site de l'istituto, rubrique *Bibliothèque*

Jours fériés

L'Istituto est fermé les samedis et dimanches ainsi que les jours fériés suivants : 18, 25 avril ; 26 mai ; 2 juin ; 14 juillet

Suivez-nous sur

Facebook, Twitter, Instagram et YouTube

Secrétariat des cours

Renseignements et inscriptions :

cours.iicparigi@esteri.it

› 01 85 14 62 54

du lundi au vendredi de 10h à 13h, l'après-midi uniquement sur rendez-vous.

Adresse

Istituto Italiano di Cultura

50, rue de Varenne – 75007 Paris

› 01 85 14 62 50

www.iicparigi.esteri.it

Accès

métro ligne 12 arrêt Rue du Bac /

ligne 10 arrêt Sèvres-Babylone / ligne 13 arrêt Varenne

bus 39 / 63 / 68 / 69 / 83 / 94



